

La Hala'ha DE LA SEMAINE

QU'EST-CE QUE TOU BICHEVAT ?

Le 15 («Tou») du mois juif de Chevat est un jour particulier : il est un des quatre «Roch Hachana» (début de l'année), en l'occurrence le Roch Hachana des arbres. On ne récite pas la prière de Ta'hanoua (supplication).

Ce samedi 17 janvier 2022, on mangera davantage de fruits, en particulier des fruits qui font la fierté de la terre d'Israël : blé, orge, raisin, figue, grenade, olive et datte. On s'efforcera également de manger des caroubes ainsi que des fruits nouveaux. On n'oubliera pas de réciter les bénédictions adéquates avant et après manger.

On aura soin de prélever la «Terouma» et le «Maasser» des fruits provenant d'Israël.

La Torah compare l'homme à un arbre des champs : lui aussi est supposé produire des fruits, c'est-à-dire des Mitsvot, des bonnes actions. De même que le fruit peut produire des arbres qui produiront des fruits etc..., de même nos Mitsvot entraînent d'autres Mitsvot, encouragent d'autres Juifs à assumer leur judaïsme, à retrouver leurs racines et à s'enraciner dans un sol riche d'étude de la Torah et de pratique des Mitsvot. C'est ainsi que le peuple juif se perpétue, se développe et produira d'autres fruits.

À Tou Bichevat, nous mangeons des fruits, nous «produisons» des fruits, nous plantons des graines de bonnes actions.

F. L.

Bénéficiez de 15% de remise + d'une deuxième paire offerte avec le code "LA SIDRA"

VOTRE OPTICIEN A PLEINE VUE

Nos opticiens vous reçoivent dans les 4 boutiques A PLEINE VUE
37 Avenue Jules Cantini ② / 35 Avenue du Prado ③
56 rue de Rome ① / 13 Avenue Maréchal Foch ④

OPTICIER A PLEINE VUE

DANYBERD

TRADITIONAL CLOTHES

AIX-EN-PROVENCE

3 bis rue Fernand Dol
04 42 27 58 69

MARSEILLE

163 rue Paradis
04 91 02 48 31



Beauté Concept
distributeur officiel Keragold
spécialiste en lissage brésilien & soin à la kératine

ventes de produits de beauté & de soins cheveux de marque

du lun au jeu 10h-19h
ven 10h-17h
fermé le samedi

95 rue de Rome - 13006 Marseille
09 82 50 41 34 www.beauteprice.com

LA MAISON MICKAËL
Cachor Beth Din de Marseille

21 promenade Georges Pompidou - 13008 Marseille
Tél. 04 91 225 203 - 06 999 6 1000
info@lamaisonmickael.fr www.lamaisonmickael.fr

- Parking Privé et Gratuit à disposition de notre clientèle - Réservation fortement conseillée

C'EST LE MOMENT DE CHANGER DE SYNDIC ?

RÉDUISEZ vos charges grâce à nos méthodes d'optimisation

YHM IMMOBILIER
LOCATION - GESTION TRANSACTION SYNDIC

Disponible 6j/7
Un seul interlocuteur
Partenaire de nombreux artisans
SYNDIC composé de juristes, agents immobilier, ingénieurs & avocats

04 13 33 45 45 / 07 69 72 98 98
yhmimmobilier@gmail.com
111 rue Jean Mermoz - 13008 Marseille

POUR TOUTES VOS QUESTIONS NOUS AVONS LES SOLUTIONS !

VIKTÖR
CONCEPT HOMME

"L'homme contemporain, chic et raffiné"
Création d'un rayon pour le Bar Mitsva.

viktormarseille

24 rue du Commandant Rolland
13008 Marseille
09 80 86 64 22

La Sidra DE LA SEMAINE

10 Chevat - 12 Janvier

Jour où Le Rabbi prit la Direction du Mouvement Loubavitch

20^{ème} année

BÉCHALAH

Adapté d'un discours du Rabbi de Loubavitch

Douleur et plaisir

Quand le communisme avala l'industrie russe, les entreprises privées devinrent illégales. De nombreuses personnes, luttant pour gagner leur vie, s'introduisaient dans les fissures du rideau de fer pour pratiquer la contrebande et vendre frauduleusement leurs marchandises, au marché noir. Un groupe de contrebandiers mit au point une méthode créative. Simulant un enterrement, ils remplissaient un cercueil de ces marchandises et passaient, sans être inquiétés, devant les gardes russes qui étaient loin de soupçonner que le cercueil renfermait autre chose qu'un corps. Malheureusement pour eux, ils s'habituèrent tant à leurs succès qu'ils baissèrent leur garde. Lors de l'une de ces processions funéraires, le garde des frontières remarqua qu'aucun «membre de la famille» du défunt ne pleurait. Ils étaient même plutôt joyeux. Soupçonneux, il leur ordonna d'ouvrir le cercueil. Quand il fut arrêté pour contrebande, le chef de la bande se mit à sangloter. Le garde ricana, soulignant l'ironie de la situation : «Si tu avais pleuré avant, tu n'aurais pas à pleurer maintenant !».

Parfois, de bons pleurs peuvent constituer un bon investissement

En tant que parents, bien souvent, nous avons, aujourd'hui, de bonnes raisons de pleurer. Les jeunes ont à lutter contre des influences de la société que leurs grands-parents n'auraient jamais imaginées. Il est douloureux pour des parents de voir leurs enfants leurrés par une culture de consommation abusive et par une ambiguïté morale, dans un environnement qui ne donne pas la priorité au fait d'être quelqu'un de bien et de mener une vie empreinte de spiritualité.

Les médias encouragent la jeunesse à prendre un soin bien particulier à leur apparence physique, la société à planifier leur vie autour de l'idée de gagner de l'argent et l'idéalisme de leur jeunesse est

suite p. 2



HORAIRE D'ENTRÉE & SORTIE DE CHABBAT BÉCHALAH

MARSEILLE
Entrée ven : 17h09
Sortie : 18h15

A partir du dim 9 Jan Pose des Téléphones : 7h13 Heure limite du Chema : 10h25

Edito

Arbres... de vie

Quand les hommes célèbrent le «nouvel an des arbres», c'est que, décidément, l'espoir subsiste pour une certaine harmonie du monde. De fait, cette semaine intervient Tou BiChevat, le 15 du mois de Chevat, un des «Roch Hachana» enseignés par le judaïsme. Il n'en reste pas moins que c'est là une chose qui a de quoi surprendre : une célébration dont les fruits sont la base, ça ne peut pas laisser indifférent ! Et si on essayait de regarder l'événement d'une autre manière ? Et si ces fruits, au-delà de leur séduction naturelle, étaient aussi, et surtout, porteurs d'un enseignement pour les humains ? Comme des éléments du monde qui rapprocheraient de D.ieu ou, à tout le moins, qui en indiqueraient le chemin... Ne s'agit-il pas de «fruits d'Israël» ? Remettons-les donc en perspective. Depuis le blé et l'orge jusqu'à la vigne et à la grenade, c'est bien d'expériences spirituelles qu'il est ici question. Du blé, les commentateurs disent qu'il est «nourriture d'homme» alors que l'orge est «nourriture d'animal». Pourtant, tous deux nous concernent tant il est vrai que l'être humain est constitué de ces deux aspects : l'un spirituel, qui est son essence même, et l'autre, animal, qui est le support de son existence physique. C'est ainsi qu'on pourrait les voir comme deux entités livrées sans cesse à un vain affrontement. Le 15 Chevat le souligne : les deux sont présents et, chacun à sa manière, est un instrument indispensable du lien avec le Divin. Quant à la grenade, comment pourrait-elle ne pas évoquer la phrase définitive des Sages «chacun est plein de mérites comme la grenade est pleine de grains» ? Et la vigne est la source du vin qui «réjouit le cœur des hommes». Des commandements de D.ieu à l'expression de la joie pure, c'est tout le sens du voyage. Pour toutes ces raisons, Tou BiChevat occupe une place à part dans la conscience juive. Il est cette fête si lointaine et si proche à la fois. Aussi différente de nous et aussi semblable à ce que nous vivons que l'arbre l'est de l'homme. Dans tout ce qui la nous constitue, une idée-force est également présente : celle de la croissance ou, si l'on veut, du progrès. L'arbre croît constamment. Cesser de grandir, c'est, pour lui, cesser de vivre. L'homme n'est-il pas, de la même façon, un être qui ne se comprend qu'en mouvement ? Finalement, le 15 Chevat est d'abord une leçon de vie.

par Haïm Chnéor Nisenbaum



HABAD LOUBAVITCH MARSEILLE

-Rav Yossef Its'hak Labkowski-

Si vous souhaitez dédier la "Sidra de la Semaine" à la mémoire d'un défunt ou passer une annonce publicitaire, contactez Rav Yossef Elgrishi au 06 52 23 77 41

Si vous souhaitez dédier la "Sidra de la Semaine" à la mémoire d'un défunt ou passer une annonce publicitaire, contactez-nous au 06 52 23 77 41

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat

éteint. Ce constat est triste. Il est douloureux voire insupportable d'envisager les conséquences : déjudaisation et mariages mixtes, manque de clarté morale et de sensibilité spirituelle. Il est plus facile d'attendre et d'espérer au mieux. Et pourtant, il est préférable de prendre des mesures préventives, d'instiller en nos enfants un sens de moralité et d'identité juive plus fort. En fait, une dose de douleur prémonitoire peut apporter beaucoup de plaisir à long terme, comme la joie qui vient de voir ses enfants forts d'une identité profondément ressentie. Ce principe de «douleur et plaisir» joua un rôle très actif dans la vie de Miryam, la sœur de Moché, et de ses sœurs d'âme. La Torah décrit la manière dont, après avoir réussi à traverser la Mer Rouge, le Peuple Juif éclata dans un chant de joie. Après avoir rapporté le chant de Moché et des hommes, la Torah écrit : «Miriam, la Prophétesse, la sœur d'Aaron, prit le tambourin dans sa main et toutes les femmes la suivirent avec des tambourins et des danses» (Chemot 15 : 20)

Moché ne fit que chanter, sans aucun accompagnement musical, mais Miryam vint, bien préparée, avec des instruments pour animer son chant. Apparemment, avant de quitter l'Egypte, Miryam avait pris avec elle des tambours et des tambourins, assurant qu'ils seraient nécessaires pour la célébration finale. Pour les femmes, en fait, il ne s'agissait pas seulement d'un chant, mais d'un immense soulagement émotionnel, d'une joie immense, de celles qui nécessitaient un accompagnement musical. Tout comme la Torah décrit la douleur que subirent les femmes en Egypte, elle peint la joie incomparable qu'elles ressentirent quand elles furent libérées. Les enfants avaient été les victimes les plus atteintes par les sévices cruels des Egyptiens. Le Pharaon avait décrété que tous les garçons soient exécutés et que les filles soient astreintes à l'assimilation dans la société égyptienne. Nous pouvons aisément imaginer combien ces lois avaient torturé ces mères, toujours plus préoccupées de leurs enfants. A chaque naissance, elles avaient retenu leur respiration pour voir si

leur bébé serait victime d'infanticide. Mais envers et contre tout, elles continuaient à avoir des enfants et à les élever en bons Juifs. Naturellement, après ces douleurs aiguës et cette persévérance pour élever des familles juives, leur extase d'être libres était palpable. Chanter ne suffisait pas. Il fallait taper dans des tambours, agiter des tambourins pour commencer à exprimer, comme elles le ressentait, leur enthousiasme devant la possibilité de la pérennité juive. La Torah développe, dans son récit, la transition de la douleur au plaisir pour inspirer les femmes de toutes les générations à perpétuer cet héritage. Il est constructif de souffrir, parfois, de nous inquiéter des influences sociétales négatives et des défis auxquels nos enfants sont confrontés. Parce que cette douleur nous secoue, nous tire de notre léthargie et nous pousse à des actions, spectaculaires ou discrètes, pour nous permettre de nous plonger dans le plus grand et le plus durable des plaisirs : le na'hat (véritable satisfaction) de la part de nos enfants.

Etude du RAMBAM

Dimanche 9 janvier – 7 Chevat

Mitsva positive n° 110: Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné que la purification de la lèpre se fasse de la manière qui a été expliquée dans la Torah, c'est-à-dire avec du bois de cèdre, de l'hysope, de l'écarlate, deux oiseaux et de l'eau vive, lesquels devront être utilisés conformément aux prescriptions. Cette procédure sert à purifier un homme ou une maison, comme précisé dans la Torah.

Lundi 10 janvier – 8 Chevat

Mitsva positive n° 111: Il s'agit du commandement qui incombe à l'individu atteint d'affection lépreuse de se raser tout le poil, comme il est dit : « ce sera au septième jour, il rasera tout le poil ».

Mardi 11 janvier – 9 Chevat

Mitsva positive n° 102: Il s'agit du commandement qui nous a été imposé qu'un vêtement atteint de Tsara'at soit impur et transmette l'impureté. Mitsva positive n° 103: Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné qu'une maison atteinte de Tsara'at communique l'impureté.

Mercredi 12 janvier – 10 Chevat

Mitsva positive n° 99: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne l'impureté de la femme éprouvant le flux.

Jeudi 13 janvier – 11 Chevat

Mitsva positive n° 100: Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné au sujet de l'impureté de la femme après l'accouchement.

Vendredi 14 janvier – 12 Chevat

Mitsva positive n° 106: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint au sujet de la femme atteinte de flux en dehors de la période mensuelle et ce commandement comprend les lois relatives aux symptômes de cet état et comment les autres peuvent être rendus impurs par elle.

Samedi 15 janvier – 13 Chevat

Mitsva positive n° 104: Il s'agit du commandement concernant un homme atteint de flux. Ce commandement comprend toutes les lois relatives aux symptômes d'un homme atteint de flux et de quelle manière il rend les autres impurs.

LES ARBRES ET LE CADRAN SOLAIRE

En Lituanie, se trouvaient trois écoles de sciences, privées, sous la tutelle de différents princes. Les professeurs de ces académies étaient recrutés en France pour leur haut niveau de connaissances. Dans la propriété du Prince Sheksinski, près de Vitebsk, se dressait un grand palais avec une attraction célèbre dans tout le pays : un cadran solaire disposé dans le jardin de la cour. Depuis deux ans, ce cadran solaire ne fonctionnait pas bien entre 14 heures et 17 heures. Le prince avait déjà sollicité les explications de grands experts, scientifiques et professeurs mais nul ne comprenait la raison de ce phénomène. Finalement, le prince se résigna à demander l'avis de celui qu'on présentait comme un génie dans tous les domaines des sciences profanes, Rabbi Chnéor Zalman de Lyadi. Au début, le Rabbi refusa de se rendre à la cour du prince car il n'était pas intéressé à se mêler aux grands de ce monde dont les Sages recommandent de ne pas rechercher la proximité. Une fois qu'on l'eut assuré qu'il ne perdrait pas de temps inutilement là-bas, il accepta finalement d'aller chez le prince. Bien que le Rabbi ait parfaitement su s'exprimer en polonais, il préféra parler en yiddish et ce fut son beau-père qui servit de traducteur. Après avoir examiné plusieurs fois le cadran durant les heures problématiques, Rabbi Chnéor Zalman affirma : «Il est écrit dans

le Talmud que le soleil se trouve directement au zénith au milieu de la journée ; rien ne peut interférer entre la lumière du soleil et la terre à cette heure-là - à part les nuages. Cependant, l'après-midi, quand le soleil commence à baisser, divers objets peuvent s'interposer entre le soleil et la terre. A mon avis, il se trouve une montagne au sud de l'endroit où nous sommes, à une distance de 30 à 40 kilomètres. Apparemment, des arbres ont poussé au sommet de cette montagne et ce sont eux qui interceptent les rayons du soleil qui ne peuvent donc plus activer le cadran entre deux et cinq heures de l'après-midi. Quand le soleil se couche un peu plus, les arbres ne sont plus un obstacle et le cadran se remet à fonctionner correctement !» Le prince fut émerveillé devant la sagesse de Rabbi Chnéor Zalman et envoya un émissaire spécial pour vérifier la justesse du raisonnement du Rabbi.

Mais le recteur de l'académie, un certain professeur Marseilles, estima que ce raisonnement était ridicule : «Les Juifs s'imaginent que toute la sagesse du monde se trouve consignée dans leur Talmud : Zélig le docteur y aurait appris la médecine, Barou'h le jardinier y aurait appris à s'occuper des plantes et Zanvil le commerçant y a appris comment rouler ses clients ! Et ce rabbin s' imagine que les rayons du soleil n'atteignent la terre que selon les heures fixées par le Talmud !» Impassible, Rabbi Chnéor Zalman répondit : «La vérité empirique est la hache qui s'abat sur ceux qui sont arrogants et s'imaginent que la science seule est vraie !» - Cela aussi, vous l'avez trouvé dans votre Talmud ? s'esclaffa le professeur. - Non, répondit Rabbi Chnéor Zalman en le regardant droit dans les yeux. Ce proverbe est attribué au grand Galilée qui dut lui aussi souffrir de ceux qui étaient arrogants... Certains antisémites avaient entendu le diagnostic posé par le Rabbi. Avant que le prince ne puisse envoyer des émissaires vérifier la

justesse des allégations de Rabbi Chnéor Zalman, ils s'empressèrent de couper les arbres qui obstruaient les rayons du soleil, espérant ainsi discréditer le Rabbi. Quelques jours plus tard, les jardiniers du prince rapportèrent que le cadran fonctionnait maintenant à la perfection, le prince fut très surpris mais il attribua cela à une des bizarreries de la technologie. Il s'étonnait néanmoins que la théorie de Rabbi Chnéor Zalman ne se soit pas révélée exacte alors qu'elle semblait très plausible. Par la suite, le beau-père de Rabbi Chnéor Zalman eut vent de la rumeur concernant les arbres qui avaient été coupés en secret ; il retrouva les coupables, les traîna devant le prince et ils furent obligés d'admettre leur méfait. C'est ainsi que la sagesse de Rabbi Chnéor Zalman fut confirmée et l'étendue de sa science fut reconnue et admirée dans toutes les académies de Pologne et Lituanie.

L'Chaim n°1253

Traduit par Feiga Lubecki

השיחת השבוע מוקדשת
להצלחת האישה
נחמה דבורה שתחי'
בת יוכבד שפרה
ולכל משפחתה

השיחת השבוע מוקדשת
לע"נ
Reb Tsvi Hirsch ע"ה
Ben
Reb Haim Chaoul ע"ה
TAUBENBLATT

ETINCELLES DE MACHIA'H

Quand le Chabbat viendra

A propos du verset (Exode 20 : 8) «Souviens-toi du jour du Chabbat pour le sanctifier», Rachi écrit : «Souviens-toi du jour du Chabbat constamment de telle sorte que, si tu trouves quelque chose de spécial (pendant la semaine), mets-le de côté pour Chabbat». Il en est de même pour la Délivrance future. Même si nous sommes encore en exil, nous devons toujours garder en tête la venue de la Délivrance et nous y préparer car (Talmud, traité Tamid) «ce jour sera entièrement Chabbat et repos pour l'éternité».

(d'après un commentaire du Rabbi de Loubavitch, 11 Sivan 5744)



**GESTION
TRANSACTION - LOCATION**

tel. 04.91.66.37.82 Fax 04.91.66.89.43
e.mail : active.immo@wanadoo.fr
5, bd Louis Salvator 13006 MARSEILLE